

# El Liberal

ORGANO DEMOCRATICO DE LA ISLA DE MENORCA.

## Preios de suscripcion

En toda la isla, un mes.  
En el resto de España, trimestre  
Ultramar, un año.  
Extranjero, id.  
Repúblicas Hispano-Americanas, id.  
Número suelto.

## Pasetas

1.50  
5.00  
30.00  
48.00  
48.00  
0.10

## REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Nueva, núm. 24.

## Preios de los anuncios

En la primera plana y gaceta las 25 cts. línea  
En cuarta plana 12 1/2 id.  
Comunicados 25 id.  
El bajo proporcional al número de inserciones.  
Los suscritores a mitad de precio.  
Contrata especial para publicaciones periódicas.

AÑO I.

Mahon, lunes, 19 de Setiembre de 1881.

N.º 67.

## LA DEMOCRACIA

Con este título publica el *Figaro*, de París, un precioso artículo firmado por Emilio Zola, artículo que por su elevación de miras, por la belleza de su estilo y por las grandes verdades que consigna, bien merece ocupar, aunque sea en extracto, un lugar en las columnas de nuestro diario.

He aquí los principales pasajes de tan notable trabajo:

Poco me falta para llegar al término de esta campaña de un año que me ha sido dado hacer en el *Figaro*, donde he hallado tan amplia y benévola hospitalidad. Y hoy, al recordar mis artículos, me asalta una inquietud; en los ardores de la lucha, temo no haber acariciado bastante, a este siglo, ni haber patentizado bien mi fe profunda en el gran movimiento democrático que nos arrastra. Permitaseme, pues, insistir en ello.

Al leer de nuevo días atrás las *Mémoires de ultratumba*, de Chateaubriand, fijé mi atención en las siguientes frases: «Europa se encamina hacia la democracia. Desde David hasta nuestros tiempos, los reyes han sido llamados, pero a su vez lo son ahora las naciones. Por do quiera abundan los síntomas de transformación social. En vano se trata de constituir un partido para el gobierno de uno solo. Los principios de este gobierno no existen. Después de todo, ¿qué significan tres, cuatro, veinte años, en la vida de un pueblo? La antigua sociedad parece con la política, de donde ha surgido. Ha llegado ya la era de los pueblos.»

Esto escribía hace cerca de medio siglo el desengañado paladín de la monarquía. Se había abroquelado noblemente en la fidelidad a su rey, y lanzaba un grito de desesperación ante la nueva sociedad, que avanzaba irresistiblemente como el mar.

El movimiento ha proseguido, se ha acentuado cada vez con mayor fuerza, y barre en la actualidad los últimos escombros del mundo antiguo. ¡Pues bien! el siglo representa esa evolución social, y el advenimiento de la democracia rejuvenece nuestra política, nuestras costumbres, nuestra literatura, nuestras ideas.

No hago más que consignar un hecho. Y añado que todo el que intente cerrar el paso a este hecho será arrasado sin remedio.

Además, comprendo todas las lamentaciones. Un vetusto edificio, de majestad secular, no cruje sin llenar de cólera y de dolor a los espíritus religiosos.

Los monárquicos tienen puesta todavía su esperanza en una restauración, que consideran como posible. Nada más respetable. Yo llego a admitir que esta restauración se realice mañana. Un rey reinará diez, veinte, treinta años. ¿Y después?... Un nuevo reflujo ahogará el trono, y la democracia se establecerá más amplia y profundamente.

¿Qué necesidad hay de incomodar-

se y de romperse los puños contra una fuerza? La fuerza pasa cuando ha de pasar.

No hablo como republicano, hablo como hombre. ¿Por qué no hemos de tener fe en la vida, en la humanidad? Un trabajo sordo la agita y la arrastra; ¡pues bien! este trabajo no puede ser más que una dilatación del ser, una toma de posesión más vasta del mundo. No hay razón alguna para creer en el mal definitivo; al contrario, cuando se ha realizado la suma de los esfuerzos, se señala siempre en la historia un nuevo paso hacia adelante, a pesar de los errores cometidos durante la marcha. Prosigamos, pues, y fijemos nuestro pensamiento en el porvenir.

Si el momento actual se halla todavía perturbado, los hechos se presentan con mayor precisión cada día, y todo el mundo oye el estruendo de la democracia que aumenta sin cesar. Por lo tanto, es preciso aceptarla, es forzoso creer en ella, dejando que la nieguen las pasiones de los unos, y la ambición de los otros trate de sofocarla. No tiene la democracia la culpa de que algunos imbéciles y algunos bribones especulen con ella. Y, sobre todo, no hay que temblar en su presencia, sea cual fuere la tempestad que la envuelva. El mundo se ha formado en medio de cataclismos. Cuando la obra esté terminada, será buena.

Pero dejemos a un lado la política y pasemos a tratar de la literatura.

En las letras la evolución democrática se verifica con tanta fuerza como en la política. Después de la insurrección romántica que desembarazó el terreno, llegó el movimiento naturalista para asentar un nuevo orden. Toda sociedad tiene su literatura, y hace ya tiempo que los críticos sagaces anuncian la transformación del gusto literario. Sainte Beuve, a quien tenía inquieto esa marea ascendente, volvió a la edad de los clásicos después de haber puesto en vano su esperanza en el romanticismo. Apesar de su poderosa comprensión sentíase desbordado en sus costumbres y en sus aficiones, y decía que una época terminaba y que había llegado la hora de la desaparición para los escritores de la Francia antigua.

Esta impresión de terror, este deseo de concluir desuella en nuestros mayores, aún en los más ilustres. Es la actitud inquieta y desesperada de los realistas en política, ante la nación trastornada que derriba los antiguos edificios, y lo más extraño es que esos escritores que tiemblan ante la democracia literaria, son a veces los que más han hecho por su advenimiento. Pero son los hijos de otra época, y en la nuestra todo les hiere.

La prensa, con su ruido ensordecedor y su trabajo tan turbio, los saca de quicio. En este producto contemporáneo, confuso y rápido, que ha llegado a ser una profesión, ven la muerte cercana de la literatura, el hundimiento definitivo de las grandes y hermosas obras.

Trato de pintar aquí, con exactitud, un estado muy particular de la ima-

ginación. La tierra les falta, parece que el mundo ha concluido. A lo lejos, el ruido sordo de la democracia que continúa avanzando, figúraseles el clamor de los bárbaros que acuden a dar muerte a la inteligencia pasando sobre los pueblos el abrumador nivel de una medianía universal. Y este terror, esta idea de que la democracia es la enemiga natural de las artes y de las letras les produce un odio profundo a su época, a las ideas nuevas, a los inventos modernos y a esta poderosa corriente positivista, cuya influencia se acentúa cada día más en la literatura contemporánea.

El ingenio de antaño, aquel lindo ingenio que brotaba en los jardines académicos, y que era todo él erudición amable y retórica maliciosa, agoniza hoy para dejar el puesto a otro ingenio de una claridad brutal, que ha reemplazado el pasatiempo literario de ayer con los experimentos del sábio, aceptando al fin el oficio de escritor, practicándolo, y viviendo del producto de la pluma como un médico vive del de su lanceta. Este aspecto positivo de las letras es el que disgusta a nuestros mayores y les hace profetizar el fin de la literatura francesa anegada en lo utilitario y en el trabajo nivelador de la democracia.

Pues bien, en literatura como en política, creo que es preciso no tener miedo de los tiempos venideros. Una literatura no muere mas que cuando muere un idioma. Es imposible que estemos presenciando una agonía, ante la prodigiosa actividad intelectual que distingue a nuestra época; es seguramente un alumbramiento, el principio de un gran período histórico. ¿Qué siglo va a nacer? No se puede decir. ¿Pero por qué no se ha de tener confianza y esperar con la serenidad propia de la fe?

Sin duda alguna, nuestra época literaria es muy tormentosa. Desde el hundimiento del templo clásico, hemos vivido en medio de la anarquía del estilo, y han predominado los caprichos personales, en tanto que la fórmula naturalista se completaba e imponía lentamente. Nuestros hijos podrán implantarla, porque nosotros nos hallamos demasiado enardecidos en la lucha para tener la calma necesaria. De ahí proceden nuestras sensibles exageraciones, nuestro idioma aun rimbombante y nuestra observación sobrado fija en ciertos asuntos. Toda revolución principia así, con violencias sensibles. Es preciso esperar a que se funde el nuevo Estado.

La prensa, por su parte, desempeña una tarea útil; es la vanguardia de la democracia, difunde la lectura y aumenta nuestro público. Ya sé que los antiguos literatos se lamentan precisamente de ese público demasiado numeroso. ¿Pero por qué hemos de temblar ante una clientela formada por toda la nación? La verdadera democracia en literatura consiste en hablar de todos y hablar a todos, en dar derecho de ciudadanía en las letras a todas las clases, y dirigirse así a todos los ciudadanos. Si nuestro público ha llegado a ser in-

menso, a nosotros toca tener la voz bastante poderosa para que llegue a todos los ámbitos del país.

Indudablemente el porvenir permanece oscuro y nadie puede pretender determinarlo. Los momentos de desesperación se explican en tiempos borrascosos como los nuestros. ¡Cuántas veces los mas firmes, perdiendo de vista la tierra y abandonándose en medio de la tempestad blasfeman contra sus creencias! Por eso es indispensable que la ciencia sirva de base a todas las manifestaciones de la actividad humana. Hacedla intervenir en la política y en la literatura, si tenéis necesidad de creer. Así os sentireis fuertes y os hallareis de pie sobre una roca que no ha de vacilar jamás.

Si, la ciencia dictará sus reglas a la democracia, a esa democracia que es un monstruo terrible para unos y un veneno para otros. Yo no trato de definirla ni de saber lo que nos trae de bueno o de malo, pues me basta que llegue por la ciencia y que la ciencia la determine algún día.

La ciencia pondrá fin a las locuras de la humanidad y a las delirantes concepciones de los hambrientos y de los ambiciosos, para establecer el nuevo orden social sobre las verdades naturales.

Quando se me echa en cara la falta de creencia, deseo proclamar en alta voz mi profesión de fe.

Creo en mi siglo con toda mi ternura moderna. Solo los creyentes son fuertes. Quien en política y en literatura no cree en su época, cae en el error y en la esterilidad.

Creo en la ciencia porque es el instrumento del siglo; porque lleva en sí la única fórmula estable de la política y de la literatura de mañana. Ella ha abierto la era de la revolución, y ella la cerrará. Fuera de ella no hay salvación posible para la humanidad. Ella, en fin, dilatará nuestros horizontes, precisando nuestras facultades y estableciendo la lógica de nuestras relaciones.

EMILIO ZOLA.

(El Globo.)

## NOTICIAS DIVERSAS

Madrid, 12 de setiembre.

De *El Liberal*:

Con motivo de los cambios de opiniones y en son de defensa, pregunta *La Epoca*:

«¿Es mas censurable una evolución hacia atras que una evolución hacia adelante?»

Recordamos el siguiente diálogo: *Fray Gerundio*.—¿Cuántas cucharadas de agua hay en el mar?

*Tirabeque*.—Segun sea la cuchara.

Eso mismo y cosa parecida decimos: «Segun sea el fin de la evolución.

De todos modos, y júzguese como se quiera una evolución, es necesario advertir a las Magdalenas políticas que los arrepentimientos son para llorarlos en casa y no para constituir-



se en maestros y tal vez denostadores de los que nunca variaron.

Los que cambian carecen de autoridad, porque no se puede confiar en que acierten después de confesar que se equivocaron.

Un largo artículo consagra *El Globo* a combatir el discurso del Sr. Montero Rios y a encontrar en él contradicciones.

Todo el artículo parece escrito en serio; pero hay en su último párrafo una afirmación que hace reír:

«A Dios gracias, dice *El Globo*, vamos quedando en paz los consecuentes de toda la vida...»

Estas cosas podrá escribirlas el señor Castelar a sus genios gemelos de Europa; pero, ¡imprimirlas en España!

La salud pública se ha resentido bastante en Madrid, durante la última semana han disminuido muy poco los casos de catarro intestinal; siguen predominando las enfermedades de la semana anterior; aumentan los catarros de la laringe; el sarampion se presenta acompañado de bronquitis intercurrentes y aun de verdadero croup, y la fiebre variolosa ha adquirido mayores proporciones, afectando las formas más graves y determinando gran mortalidad en niños y adultos. Solo decrecen la fiebre tifoidea y la coqueluche.

### En el Sahara

El fin que se proponía Abu-Hamama al retirarse al oasis de Fignigera, no solo evitar la persecución de las columnas francesas y reorganizar sus contingentes, sino procurar una inteligencia con Si-Kaddur, jefe de los Ouled-Cheik-Cheraga, es decir de los del Este. Sus gestiones no han sido infructuosas, pues los informes mas autorizados de la prensa francesa aseguran que muy pronto se conocerán los efectos de estas negociaciones.

Créese que la unión de Si-Kaddur, con Abu-Hamama debió efectuarse después del Rhamadan, en los últimos días de agosto. Se cree además que Si-Kaddur ha arrastrado numerosos grupos de ginetes e infantes suministrados por las tribus independientes de Marruecos. Actualmente se aprovisionan en Tafilalet, donde abunda la cebada a precio ínfimo.

La actitud de Si-Sliman, el jefe de los Ouled-Cheik Gazaba o del Oeste, es la misma que cuando salió de Fez con ánimo de entenderse con los franceses. Ha rechazado las proposiciones de Abu-Hamama que se ofrecía a combatir bajo sus órdenes.

La aspiración de este importante jefe es obtener un gran mando en el Sud marroquí, y su interés está por lo tanto en no indisponerse con los franceses que pueden ayudarle a realizar sus pretensiones. Su deseo de congraciarse con los franceses lo ha probado gestionando con mucha diligencia y eficacia el rescate de los prisioneros españoles que llevaba Abu-Hamama.

Conocida la posición del enemigo, las fuerzas y los auxiliares con que cuenta, y sobre todo sus proyectos, la situación militar en el Sahara ha mejorado totalmente; pues ya no son posibles sorpresas como la de Saida, ni ataques imprevistos como el de Chellala.

Además, las medidas adoptadas por el general Colonieu estableciendo su posición estratégica a corta distancia del oasis de Fignig, le permite oponerse a los primeros pasos de Abu-Hamama en cuanto éste se lance a una nueva campaña. Puede, pues, decirse que la situación militar es hoy satisfactoria.

### La guerra en Túnez

Hasta tanto que las columnas francesas que han de dirigirse contra Hammamet y Kairnan no hayan recibido los refuerzos que necesitan, no se emprenderá en Túnez operación alguna de importancia, siendo por tanto, el estado actual de cosas el mismo que hace ocho días, salvo incidentes sin importancia.

Cuando dichas columnas estén disponibles se combinarán con las guarniciones de Hammamet y Susa para pasar a través de las masas rebeldes, que son más numerosas de lo que se creía.

El primer objetivo será apoderarse de Kairnan, cuya importancia bajo el punto de vista militar y religioso es considerable. La entrada de los franceses en la ciudad santa impresionará vivamente a los musulmanes, creyendo los franceses que este hecho bastará para dispersar las tribus hostiles que no tendrán entonces punto de concentración.

Por esta causa todos los preparativos tienden a realizar cuanto antes esta operación decisiva.

### Los dos emperadores

El *Journal de Saint Petersburg* ha publicado un artículo importante acerca de la entrevista de los emperadores de Rusia y Alemania. El órgano de la cancillería rusa da la interpretación oficial de la visita del czar a su tío el emperador de Alemania.

La conclusión es que esta entrevista contribuirá al mantenimiento de la paz en Europa, y tal es también el sentido en que se expresa la prensa de Viena.

La actitud de la prensa húngara frente a Rusia pudiera hacer creer que se iba a entablar una lucha de influencia entre Rusia y Austria-Hungría en la península de los Balcanes, lucha de influencia que no tardaría en trocarse en lucha armada. El panslavismo lo presentan dichos periódicos como un adversario al cual tenía que atacar inmediatamente.

La prensa vienesa combate esa tendencia belicosa de Hungría y dice que en los momentos actuales será un crimen contra la patria empujar al país a una guerra contra Rusia.

En Viena se cree que en la entrevista de Dantzig el emperador Guillermo ejercerá sobre su sobrino el czar la influencia necesaria para coartar el movimiento panslavista de Rusia.

Al czar acompañan los grandes duques Wladimiro y Alejo, el conde Vorotkoff ministro de la casa imperial, el almirante Butakoff, el ministro de Estado Giers, el ayudante general Vajekoff, el conde de Olsufy, el príncipe Obalensky, el conde Schuvaloff, el príncipe Chakoffkoi y el general Verder, agregado militar de Alemania.

La *Gaceta Nacional* de Berlín no concede gran importancia a la entrevista de los emperadores, pero sin otorgársela nosotros, creemos que no puede afirmarse tanto, pues de tales entrevistas ha salido muchas veces la guerra o las alianzas de influencia decisiva en la política europea.

### Episodios de una catástrofe

Los nuevos pormenores que se conocen sobre la catástrofe de Charenton, de que ayer dimos cuenta, agravan tanto el terrible suceso, que la pluma se resiste a transcribirlos.

El tren que venia de Corbeil, con retraso de veinticinco minutos, era

de los que en España se llaman de recreo. Cantos, gritos, alegría en todo el tren; pues como dijimos, conducía a la sociedad coral de Laferté, compuesta de 59 aficionados, que se dirigía a Inglaterra para asistir al concurso de Brighton. Muchas mujeres acompañaban a sus maridos.

Disponíase, después de una corta parada, a salir de Charenton el regocijado tren, cuando apareció la locomotora del expreso de Marsella marchando con espantosa velocidad por la misma vía.

Aterrorizados los empleados de la estación, gritaron: ¡sálvese el que pueda! y algunos viajeros que estaban asomados a las ventanillas se arrojaron al andén inmediatamente, pero llegó al mismo tiempo el expreso, chocando su máquina con el vagón de cola del tren parado en el momento mismo en que el maquinista de éste, tratando de arrancar su tren, abría tan rápidamente el vapor, que el violentísimo arranque de la máquina determinó la ruptura de las cadenas que sujetan unos a otros los wagones.

El choque fué tan violento, que rompiendo el último coche, la locomotora del expreso montó, sobre los demas. Gritos, ayes, gemidos, resonaron por todas partes. Todo cuanto el sufrimiento o la desesperación pueden inspirar se escapaban de los wagones destrozados y del montón de restos aglomerados bajo la máquina.

Por el andén, los viajeros corrian ensangrentados, negros, con heridas en el rostro unos, los brazos fracturados otros, unos buscando angustiados a sus esposos, a sus mujeres o sus hijos. No se oían mas que gritos y nombres pronunciados con angustia horrible.

Las escenas eran desgarradoras. En un rincón un pobre niño con una pierna rota preguntaba afligido por su madre a todo el mundo. Esta llega por fin con una gran herida en la frente y abraza enloquecida a su hijo llenándole el rostro de sangre.

Bajo la locomotora del expreso se ve una mujer completamente doblada. Restos de carne y vestidos por todas partes y charcos de sangre por el suelo completaban aquel horrible espectáculo.

La velocidad del expreso había sido tal, que los viajeros que llevaba no sintieron mas que un choque, violento amortiguado por los almohadones, pero ninguno resultó herido. Todos saltaron inmediatamente a tierra para socorrer a los del otro tren.

Se sacaron los almohadones del expreso y se acostó en ellos a los heridos; los muertos fueron llevados a un muelle y cubiertos con un toldo. El salvamento de unos y la extracción de otros fué muy difícil a causa de la posición en que quedó la locomotora. Un médico se multiplicaba curando a los heridos y disponiendo su traslación a sitio más conveniente.

Como contraste de esta espantosa escena se veía a unos ingleses impasibles ocupados en dar vasos de agua azucarada a unas inglesas del expreso que se habían desmayado.

Algunos heridos a quienes el dolor exasperaba, lanzaban gritos desgarradores. Los obreros de la vía rompían sus camisas y hacían vendas. Las curas de brazos y piernas fracturadas se hacían sobre tablas ensangrentadas de los wagones rotos.

Los cadáveres son ya diez y nueve. Los heridos son veintitres, pero muchos tan gravemente, que no hay esperanzas de salvarlos.

Del sumario resultan negligencias graves. El disco no funcionaba bien, por lo cual el juez le puso los sellos. La responsabilidad aún no se sabe a quien corresponde.

### Las conquistas de la paz.

Dinamarca es uno de esos Estados pequeños de los que rara vez se ocupa la prensa, especialmente desde que perdió los ducados del Ulba. Cuando más las agencias telegráficas anuncian la partida de los reyes de Dinamarca para Berlín o San Petersburgo. En estos últimos tiempos, los periódicos no han hablado de Dinamarca mas que para seguir las fases principales de la lucha entre la Cámara popular y el gobierno, cuyo conflicto, como es sabido, no data de fecha reciente, sino de algunos años.

Por interesante que pueda ser estudiar a Dinamarca bajo el original aspecto político que le presta el mencionado conflicto, lo es mucho mas el que ofrece bajo otro: el de la instrucción y la enseñanza.

Este pequeño Estado es el que ha resuelto por la cuestión de la enseñanza obligatoria, hoy a la moda en todas partes.

Ya en el siglo XVIII se hicieron los primeros ensayos para imponer la obligación de la enseñanza. Después, a principios de este siglo, una cédula real planteó nuevamente la cuestión, y tras un ensayo favorable de algunos años, la cédula real de 1806 se convirtió en la ley de 1814, que aún rige, salvo ligeras modificaciones.

Resulta, pues, que hace setenta años Dinamarca ha realizado una reforma importantísima que aún persiguen tantos grandes Estados como un ideal.

Desde que cumple siete años, hasta los quince, todo niño está legalmente obligado a asistir a la escuela con asiduidad, a no ser que reciba la instrucción en su familia.

En este último caso, los padres están obligados a enviar sus hijos a la escuela para sufrir el mismo examen que los demas alumnos. Cuando resultan aprobados, pueden continuar recibiendo la instrucción en su casa. De otra suerte, tienen que ir a la escuela.

El Estado ejerce una vigilancia muy severa para que ningún niño deje de recibir instrucción.

A este efecto, las escuelas están bajo la acción directa de una comisión formada por los vecinos más honrados y distinguidos.

Los maestros son elegidos con el mayor cuidado, tanto respecto a su competencia, como a su moralidad.

Una particularidad de las escuelas dinamarquesas es que en ellas es obligatoria la gimnasia.

La enseñanza religiosa es completamente libre. Los padres son arbitros de inculcar a sus hijos los principios religiosos que quieran. El maestro no les enseña mas que principios generales de moral.

Al comenzar esta reforma, los aldeanos dinamarqueses trataron de eludir la ley, pero el legislador lo había previsto estableciendo una sanción penal bastante severa para vencer todas las resistencias. Las penas se llevan, según los casos de reincidencia, desde la multa de algunas pesetas por día hasta la prisión con trabajos forzados.

En casos extremos, el Estado puede arrebatar sus hijos a los padres que no los instruyen y colocarlos con una familia honrada que les haga cumplir con exactitud los deberes escolares.

Estas medidas de extremo rigor se han empleado rara vez, y solo en un principio, pues hoy no es necesario usar de ningún medio coercitivo para que todos los niños asistan a la escuela.

En Dinamarca todo el mundo sabe leer, escribir y contar.

¿Podremos esperar en España la llegada de un tiempo en que los niños que concurren a las escuelas públicas



sean tan venturosos como lo han sido los de Anglem (Bélgica)?

El año escolar ha terminado por una escursión de todos los niños de la primera clase, en número deciento, al castillo de la Gillepe, acompañados por sus maestros.

Partieron de Chenée a las diez de la mañana y llegaron a Dolhain a medio día, después de admirar el valle de la Vesdre, uno de los mas pintorescos de Bélgica.

Este no era el principal atractivo del viaje. Les habían hablado mucho de la Gillepe, de sus gigantescas proporciones y del leon colosal que lo corona.

Cuando los alegres viajeros lo divisaron, gritos de admiración y de alegría partieron de todos los pechos. Al llegar, los profesores les dieron explicaciones sencillas y claras sobre aquellas obras de arte.

Terminada la explicación, entonaron varios coros, pasando luego a visitar la laguna de la Boschene y de allí al restaurant, donde les habían preparado la comida.

A las cinco de la tarde tomaban el tren en Dolhain y descendían en Verviers, cuya población recorrieron. Después regresaron por la misma línea a sus casas, cansados sin duda, pero con el corazón y la cabeza llenos de excelentes cosas.

La fiesta fué organizada por el alcalde de Anglem, que acompañó a los niños en la expedición.

Un caso muy singular y digno de referirse ha ocurrido recientemente en Rocca Spinalveti, pueblo de la provincia de Chieti, en Italia.

Todo el ayuntamiento ha sido condenado por el tribunal de Assises de Lanciano a la pena de trabajos forzados por los delitos de estafa, corrupción y malversación de caudales públicos. Tres concejales únicamente han sido exceptuados: el alcalde, que resulta condenado a diez años de reclusión únicamente, y otros dos concejales han sido absueltos porque no sabiendo leer ni escribir no participaron en aquellos delitos.

El director de los trabajos era el secretario del ayuntamiento, que notablemente práctico en caligrafía, firmaba varios documentos como secretario, otras como notario, unos como comprador, otras como vendedor, etc. Era un gran firmante.

Entre otros cargos le resulta el de la venta de un monte comunal, cuyo precio se repartieron equitativamente los concejales.

Esas son irregularidades, no las nuestras, dirán algunos en España.

## Mahon

A pesar de lo caluroso de la estación, la función dada ayer noche por el casino «El Consey» estuvo en extremo concurrida, saliendo los asistentes altamente satisfechos de la interpretación dada a cuantas piezas se ejecutaron. Creemos no obstante deber nuestro hacer una indicación a la Junta, no dudando la veremos atendida. Dadas las facultades que adornan a las señoras Millanes, no sería conveniente se escogiesen otras piezas de canto, que aunque de más difícil ejecución, a la vez que pondrían de relieve sus cualidades, serían más del agrado de los señores socios?

Por el señor teniente de alcalde encargado de los mercados

de esta ciudad, se han hecho retirar en la mañana de hoy varias piezas de caza por haber entrado ya en el período de descomposición. A los contraventores se les ha impuesto la multa correspondiente.

Segun hace dias venimos anunciando, mañana a las nueve de la misma verificará su primer viaje el magnifico vapor de la Sociedad Mahonesa *Nuevo Mahonés*, dirigiéndose a Argel.

Sabemos son muchos los que aprovechando esta ocasión visitarán las colonias francesas del Africa. Deseámosles un feliz viaje.

Se anuncia al público que mañana hasta las ocho de ella se admitirán en el despacho de los vapores correos, pasajeros para el viaje de recreo a Argel que debe emprender a las 9 el vapor «Nuevo Mahonés», siempre que presenten el pasaporte ó cédula debidamente visada por el Sr. Vice-Cónsul de Francia.

Como podrán ver nuestros lectores por el anuncio de la Alcaldía que en el lugar correspondiente insertamos el próxmo domingo 25 del actual quedarán cerrados los baños del Hospital civil de esta Ciudad.

A una pobre vendedora de frutas le han irregularizado esta mañana una moneda de cinco pesetas sin que haya podido darse con el autor de tal hazaña.

Hoy se ha dado principio a las obras de restauración y modificación de algunas de las oficinas de las Casas Consistoriales.

La subasta celebrada hoy en las Casas Consistoriales para la reconstrucción del tejado de la galería de la cárcel de hombres de este partido, ha sido adjudicada a favor de D. Juan Preto en la cantidad de 1430 pesetas, habiéndose obtenido una rebaja de 30 pesetas.

El casino de «La Esperanza» de Villacárlos, celebró ayer Junta General extraordinaria con el objeto de acordar si debía ser reformado su reglamento. Por una inmensa mayoría se resolvió que si guiera sin reforma el que regía interinamente, y al mismo tiempo los señores socios demostraron su complacencia al señor Inspector de orden público, por la imparcialidad con que presidió la sesión como delegado del señor Subgobernador.

Nómina de los pasajeros salidos ayer a bordo del vapor-correo *Puerto Mahon*:

### PARA BARCELONA

D. Estéban Alcántara, esposa é hija, José Santa Pau y esposa, Joaquín Vigo

y hermano, Feliciano de Francisco, Josefa Juliá, Miguel Vilaplana y esposa, John Touse, María A. Raquel, Jacinto Torrens, Bartolomé de Olives, Vicente Montanari, Pedro J. Monjo, Juan Allés, Francisco Hernandez, Antonio Cardona, Antonio Ferrer, Lorenzo Pons y un sobrino, Antonio Mayol, Juan Pons, Miguel Tutzó, Francisca Pellicer, Lorenzo Sintes, Manuel Buils, Antonio Camps, Lorenzo Villalonga y hermano, Pedro Alberti, Pedro Monjo, esposa y 2 hijas, Jaime Guardiola, José Estela, Miguel Oliver, Jaime Calafat, Pedro Castell, José Codina, Carmen Alzina, Roque Cardona y una hija, Gabriel Pons, Catalina Rabasa, Agüeda Mus, Miguel Teta, Rafael Guasp, Francisca Marias, un soldado, esposa é hijo.—Total 56.

### PARA ALCUDIA

D. José Comas, Juan Matheu, Antonio Ferrer y un hijo, Nicolas Gelabert, Juan de Miguel, Jaime Carrió, esposa y 2 hijas, Achilles Fortou.—Total 11.

### SORTEO 38.

En el sorteo de la Rifa celebrada hoy en esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

Suertes.	Pesetas	Suertes.	Pesetas.
1	10	2072	10
19	10	2081	15
49	15	2829	80
163	50	2852	15
548	20	2897	15
592	15	2937	10
699	50		
960	5A	3004	10
961	125	3007	10
962	5A	3245	20
		3246	10A
1069	20	3247	500
1259	15	3248	10A
1330	10	3313	10
1463	15	3362	15
1509	15	3415	10
1584	10	3423	10
1676	60	3548	15
1904	10	3613	10
		3881	20

Se han distribuido 4.000 cédulas.—Mahon 19 setiembre de 1881.—El Vicepresidente de la Comisión de Beneficencia, P. O. Antonio Tuduri.

### TELÉGRAMAS PARTICULARES

#### de El Liberal

Cambios corrientes de la plaza de Barcelona del día de hoy.

Barcelona 19 (2'12 t.)

#### Efectos públicos.

DINERO.

Bolsin. Consolidado interior	26'02 1/2
Amortizable id.	43'75
Billetes hipotecarios de Cuba.	101'15

#### Acciones.

Banco de Barcelona.	197'00
Banco Hispano Colonial.	100'50
Ferrocarril de Barcelona a Francia	152'25
Id. Norte de España	135'87

#### Obligaciones.

Ferrocarril de Barcelona a Zaragoza, 3 p%, série A	00'00
Ferrocarril de Tarragona a Francia 3 p%.	66'40

#### Cambios.

Sobre Londres, 90 días f.	48'40
---------------------------	-------

Madrid 19, 1'15 m.

En la reunion celebrada

por la mayoría del Congreso ha sido aprobada unánimemente y por aclamación la candidatura del señor Posada Herrera para Presidente de la Cámara. Con tal motivo los señores Sagasta y Posada Herrera han pronunciado discursos esencialmente liberales aconsejando la unión de todos.

Madrid 19, 10'45 m.

La Gaceta publica el ceremonial para la apertura de Cortes.

Aumentan los cálculos para la elección de presidente del Congreso siendo casi seguro triunfará el señor Posada Herrera.

Los ministeriales esperan obtener una grandísima mayoría en el Congreso a favor de la reforma arancelaria.

## Crónica marítima.

### BUQUES ENTRADOS.

Día 18.

De Cienfuegos berg. gol. **Cármén**, cap. D. Monserrate Roca, con 10 trip. y maderas.

De Tortosa laud **Dolores**, patrón Antonio Sintes, con 6 trip. y aceite.

Día 19.

De Alcudia laud **Pepita**, pat. Andrés Nadal, con 5 trip., carbon y efectos.

De Ibiza laud **Angela**, pat. José A. Martorell, con 6 trip., 38 pas. y algarrobas.

## Crónica religiosa.

### SANTO DE HOY.

San Juanuario, mártir.

### CULTOS.

Corte de María.—Mañana se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza, en la parroquia.

### SANTO DE MAÑANA.

San Eustaquio y compañeros mrs.

### AFECCIONES ASTRONÓMICAS.

SOL.—Sale a las 5 h. y 44 m.—Pónese a las 6 h. y 3 m.

LUNA.—Sale a las 2 h y 4 m. de la M.—Pónese a las 3 h. y 8 m. de la T.

## Seccion Oficial

### Alcaldía de Mahon

El próximo domingo, 25 del actual, se cerrarán los baños establecidos en el piso bajo del Hospital civil de esta ciudad.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahon 19 Setiembre de 1881.—El Alcalde, P. A. Juan Hernandez.



## AYUNTAMIENTO DE MAHON

## Contabilidad.

Habiendo acordado este Ayuntamiento proponer á los tenedores de láminas del empréstito municipal de 12.000 Escudos la rebaja del uno por ciento de interés, á fin de verificarlo con el del de 75.000 pesetas, compensándoles dicha rebaja con el goce de las mismas ventajas concedidas á este último, entre las cuales tiene la de ser admisibles sus cupones en pago de impuestos municipales, se invita á los referidos tenedores, para que manifiesten en la Secretaría de esta Corporación dentro el plazo de ocho días, si se conforman ó no con la proposición mencionada; advirtiéndoles que los tenedores que no aceptan la rebaja, habrán de estar á lo que el Ayuntamiento resuelva sobre la devolución de los capitales que representan. Mahon 17 Setiembre de 1881.—El Alcalde Presidente.—P. A.—Juan Hernandez.

Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza DE MAHON.

A tenor de lo prevenido en la legislación vigente de Instrucción pública el curso académico de 1881 á 1882 empezará en este Instituto el día primero de Octubre próximo observándose en cuanto á la matrícula, exámenes de ingreso y orden de los estudios se refiere, las prescripciones siguientes:

1.<sup>a</sup> La matrícula estará abierta en la Secretaría del establecimiento durante los últimos quince días del mes de Setiembre próximo, desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde y desde las cuatro hasta las siete de la misma, continuando el último día hasta las doce de la noche. Los que por cualquier motivo no hubiesen podido matricularse durante el referido plazo podrán hacerlo en todo el mes de octubre; pero esta matrícula se titulará extraordinaria y los que en ella se inscriban tendrán que satisfacer doble derecho.

2.<sup>a</sup> Así los que hayan de matricularse durante el plazo ordinario como los que tengan que hacerlo en el extraordinario, deberán presentar al efecto la oportuna solicitud por medio de una hoja impresa que se les facilitará en la portería del establecimiento, acompañando la correspondiente cédula personal los mayores de 14 años, y espresando en aquella las asignaturas en que deseen matricularse, por cada una de las cuales recibirá la correspondiente cédula de inscripción, abonando por ella dos pesetas cincuenta céntimos, además de los derechos de matrícula importantes ocho pesetas por asignatura si fuere de matrícula ordinaria y diez y seis si extraordinaria.

3.<sup>a</sup> Los alumnos que en el último curso hubiesen obtenido el premio ordinario en una ó mas asignaturas, tendrán derecho á igual número de matrículas de honor completamente gratuitas, siempre que no tuviesen nota ó antecedentes desfavorables en su conducta académica.

4.<sup>a</sup> Los que por primera vez hayan de matricularse deben haber sido previamente aprobados en un examen de las materias que constituyen la primera enseñanza elemental completa ante un tribunal compuesto de tres catedráticos del Instituto, para lo cual deberán presentar una solicitud ajustada al modelo que se les facilitará en la Secretaría. Dichos exámenes tendrán lugar durante el mes de Setiembre próximo á las horas indicadas en el tablon de edictos del establecimiento, para todos los que pretendan inscribirse en la matrícula ordinaria y en los días que se les indique á medida que se presenten los que hayan de formar la extraordinaria.

5.<sup>a</sup> Los estudios de la segunda enseñanza se dividen en generales y de aplicación. Los estudios generales necesarios para aspirar al grado de Bachiller comprenden las materias siguientes:

Latín y Castellano.

Retórica y Poética.

Francés, Inglés ó Alemán. (La enseñanza del último idioma no se halla establecida en este Instituto.)

Geografía general y particular de España.

Historia de España.

Historia Universal.

Psicología Lógica y Filosofía moral.

Aritmética y Algebra.

Geometría y Trigonometría.

Física y Química.

Historia Natural.

Fisiología é Higiene.

Y Agricultura Elemental.

6.<sup>a</sup> La asignatura de Latín y Castellano se divide en dos cursos y su estudio debe preceder al de Retórica y Poética, á los dos cursos de lenguas vivas y á las dos de matemáticas, la Geografía ha de estudiarse antes de la Historia de España y ésta antes de la Universal; la Retórica ha de preceder á la Psicología Lógica y Filosofía moral; la Aritmética y Algebra á la Geometría y Trigonometría y los dos cursos de matemáticas á las de Física y Química, Historia Natural, Fisiología é Higiene y Agricultura. La distribución normal de los estudios generales de segunda enseñanza conforme al Real decreto de 13 de Agosto del año último es como sigue:

Primer grupo.—Latín y Castellano primer curso; Geografía.

Segundo grupo.—Latín y Castellano segundo curso; Historia de España.

Tercer grupo.—Retórica y Poética; Aritmética y Algebra; Historia Universal; Francés primer curso.

Cuarto grupo.—Psicología Lógica y Filosofía moral; Geometría y Trigonometría; Francés segundo curso.

Quinto grupo.—Física y Química; Historia Natural; con principios de Fisiología é Higiene y Agricultura Elemental.

Las matrículas deberán ajustarse al orden de prelación de asignaturas de que ya hecho mérito, entendiéndose la distribución normal que acaba de indicarse, sin perjuicio del derecho de los alumnos á elegir entre las que sean compatibles. Sin embargo, los alumnos que se propongan estudiar una ó mas asignaturas sin efectos académicos, podrán formalizar la matrícula en el orden que tengan por conveniente. Y los que estaban cursando ya la segunda enseñanza á la fecha del referido Real decreto, podrán continuarla con arreglo á los planes anteriores en cuanto al número, orden y distribución de asignaturas.

Lo que se anuncia en este periódico, sin perjuicio de hacerlo en el Boletín oficial de esta provincia como está prevenido; para que llegue cuanto antes á noticia de los habitantes de esta isla á quienes más directamente interesa.

Mahon 16 de Agosto de 1881.—El Director, Diego Monjo y Vicens.

## Anuncios.

## Sociedad Mahonesa de Vapores.

Mañana día 20 del actual á las nueve de la mañana saldrá de este puerto directamente para Argel el magnifico vapor

## NUEVO MAHONÉS

de 600 toneladas y 400 caballos de fuerza al mando del capitán D. José Pons.

Admitirá carga y pasajeros á los mismos precios de flete y pasaje que rigen en la línea de Mahon á Barcelona; y aunque irá sin quedar terminadas las nuevas espaciosas cámaras, en su decorado, pintado y adornos, se ofrece á los viajeros todo el aseo, comodidad y trato esmerado que la empresa tiene acreditados.

El vapor permanecerá de seis á ocho días en Argel y regresará directamente á este puerto, haciendo luego después otro viaje á Argel con escala en Palma, ya sea el citado vapor ó otro de la misma empresa.—Mahon 19 de Setiembre de 1881.—La Administración.

## PERDIDA

La persona que hubiese encontrado un bolsillo de plata conteniendo algunas monedas de cobre y un billete de las Salas de Asilo, presentándolo en esta imprenta además de las gracias recibirá 20 rs. de gratificación.

## LA CONFIANZA

## CAJA DE PRÉSTAMOS

sobre alhajas, muebles, ropas, y todas otras prendas que sean de valor y convenientes, en pequeñas y grandes cantidades.

DE

D. Narciso Codina,

Calle del Comercio, núm. 3.

Horas de despacho de 9 á 12 de la mañana, y por la tarde de 3 á 8 de la noche. Los días festivos hasta el medio día.

Nota.—Toda persona que quiera honrarme en depositar cualquier prenda sea de mucho ó poco valor se le entregará un recibo firmado para resguardo del deponente, y en caso de estraviárselo podrá pedir otro que se le expedirá al momento.

## TARJETAS DE VISITA

Imprenta de Fábregues.

## CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LA BOCA

D. Antonio Anglada, médico-cirujano

## DENTISTA

Ofrece de nuevo sus servicios. Gratis á los pobres.

Calle Cos de Gracia, 14.

## DENTISTA

CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LA BOCA POR

D. NICOLAS TICOULAT

Doctor en Medicina y Cirujía Dental.

Desde hoy ofrece al público mahonés sus servicios igualmente en dentaduras y dientes sueltos asegurando las piezas.

A los pobres gratis. Calle Deyá n.º 4.

## Al Público

En el almacén de muebles de la calle de Orfila (jardín) se acaba de recibir para su venta una remesa de

## MUEBLES DE REJILLA

fabricados en Viena;

y otra de sillerías completas de muebles tapizadas con tela de última moda, todo lo cual se espenderá á precios muy convenientes.

## PARA ALQUILAR

Lo están varios muebles, entre ellos cómodas y sillería.

Informarán calle Nueva, 24, piso 1.º

## MESA DE BILLAR

Hay una para vender de regular tamaño y buenas cualidades, con sus billas y demás enseres correspondientes, todo en buen estado; para su ajuste verse con su dueño que vive en Mercadal, calle Libertad núm.º 50, tienda de licores.

## EL ECO

DE LA

## ZAPATERÍA

Se publica en Madrid los días 1.º y 16 de cada mes, constituyendo esto dos ediciones: Económica y de Lujo.

## Precios de suscripción.

Edición económica.—Año 11 rs.—Semestre 6.—Trimestre 4.—Extranjero y Ultramar, año 24.—Número suelto 2.

Edición de lujo.—Año 50 rs.—Semestre 26.—Trimestre 15.—Extranjero y Ultramar 6 pesos fuertes año, 3 1/2 Semestre y 2 Trimestre.—Número suelto 4 reales.

Los suscritores a la edición Económica tienen derecho a recibir el número de 1.º de mes acompañado de un buen pliego de patrones.

Los abonados a la de Lujo recibirán además de esto, el número del 16, y con el otro gran pliego de patrones y un Figurín litografiado representando los calzados de mayor novedad y mas gusto.

Se admiten suscripciones en Mahon, imprenta de EL LIBERAL, y en Ciudadela en la de D. Salvador Fábregues.

No se sirve la suscripción cuyo importe no sea adelantado.